



# Parliamentary Assembly Assemblée parlementaire

SECRETARIAT

9 novembre 2006  
Carnet de bord n° 2006/89

## Aux Membres de la Commission des questions juridiques et des droits de l'homme

### Carnet de bord des réunions tenues à Paris le 6 novembre 2006

La Commission des questions juridiques et des droits de l'homme, réunie à Paris le 6 novembre 2006 sous la présidence de M. Dick Marty (Suisse, ADLE), puis de M. Jurgens (Pays-Bas, SOC), 1<sup>er</sup> Vice-président, en ce qui concerne:

- **Les droits des minorités nationales en Lettonie** (*Rapporteur: M. Adrian Severin, Roumanie, SOC*): a examiné et approuvé un rapport et adopté un projet de résolution et un projet de recommandation en vue de les présenter à la Commission permanente le 17 novembre 2006;
- **Les lignes directrices de 2003 sur l'utilisation de langues minoritaires dans les médias de radiodiffusion et les normes du Conseil de l'Europe: renforcer la coopération et les synergies avec l'OSCE** (*Rapporteur: M. Boriss Cilevičs, Lettonie, SOC*): a pris position sur les amendements déposés par la Commission de la culture, de la science et de l'éducation au projet de recommandation, et a approuvé quatre sous-amendements;
- **Devoir des États membres de coopérer avec la Cour européenne des Droits de l'Homme** (*Rapporteur: M. Christos Pourgourides, Chypre, PPE/DC*): a entendu une communication transmise par le rapporteur et l'a autorisé à transmettre aux autorités nationales concernées pour commentaires des allégations de pressions à l'encontre de requérants à la Cour dont il a été informé suite à l'audition de juin 2006;
- **Situation précaire des minorités nationales dans la province de Voïvodine en Serbie (et) Violation des droits de l'homme de la minorité nationale roumaine en Serbie** (*Rapporteur: M. Jürgen Herrmann, Allemagne, PPE/D*): a entendu un exposé du rapporteur sur sa visite en Serbie les 27-28 septembre 2006 et a décidé de modifier le titre du rapport comme suit: «La situation des minorités nationales en Voïvodine et de la minorité ethnique roumaine en Serbie»;
- **Programme de travail de la Commission:**
  - *Rapport sur la situation des droits de l'homme et de la démocratie en Europe*: a entendu un exposé de Mme Jane Dinsdale, Directrice des relations interparlementaires et institutionnelles, résumant l'état des discussions et des décisions au sein du Bureau et a chargé son rapporteur, M. Christos Pourgourides (Chypre, PPE/DC), de préparer un schéma de rapport pour la prochaine réunion du Bureau le 15 décembre 2006;
  - *Proposition de calendrier pour la présentation de rapports en 2006/2007*: a pris note de la proposition de calendrier;

- **Sous-commission sur les problèmes criminels et la lutte contre le terrorisme** (Président: M. Jaume Bartumeu Cassany, Andorre, SOC): a entendu un compte-rendu du Président de la Sous-commission sur la réunion qui s'est tenue à Strasbourg le 5 octobre 2006;
- **Sous-commission sur l'élection des juges à la Cour européenne des Droits de l'Homme** (Présidente: Mme Marie-Louise Bemelmans-Videc, Pays-Bas, PPE/DC): a entendu un compte-rendu de la Présidente de la Sous-commission sur la réunion qui s'est tenue à Paris le 6 novembre 2006 à 9 h et a chargé le Président et la Présidente de la Sous-commission d'écrire au Président de l'Assemblée pour inviter le Bureau à modifier sa décision du 6 octobre 2006 relative à la proposition de résolution déposée par Mme Bemelmans-Videc et al (Doc 11067);
- **Nomination de rapporteurs:** a nommé les rapporteurs suivants:
  - Adhésion de l'Union européenne/Communauté européenne à la Convention européenne des Droits de l'Homme: Mme Marie-Louise Bemelmans-Videc (Pays-Bas, PPE/DC)
  - Recours juridiques en cas de violations des droits de l'homme dans la région du Caucase du Nord (pour un rapport d'information): M. Paschal Mooney (Irlande, ADLE)
  - Les procédures de sélection nationales des candidats à la Cour européenne des Droits de l'Homme: M. Christopher Chope (Royaume-Uni, GDE)
  - La situation des défenseurs des droits de l'homme dans les États membres du Conseil de l'Europe: M. Holger Haibach (Allemagne, PPE/DC)
  - Coopération avec la Cour pénale internationale (CPI) et universalité de cette instance: M. Michel Hunault (France, GDE);
- **Désignation de représentants de la Commission:** a désigné les représentants suivants:
  - Colloque: "Protéger et soutenir les défenseurs des droits de l'homme en Europe" (Strasbourg, 13-14 novembre 2006): M. Holger Haibach (Allemagne, PPE/DC)
  - Commission européenne pour la démocratie par le droit ("Commission de Venise") (Venise (Italie), 15-16 décembre 2006): Mme Sabine Leutheusser-Schnarrenberger (Allemagne, ADLE);
- **L'introduction de principes d'égalité dans les mécanismes internes de travail et de prise de décision de l'assemblée parlementaire ainsi que pour des candidatures à des postes élevés au sein du Conseil de l'Europe:** a décidé de demander au Bureau d'être saisie pour avis sur ce rapport de la Commission du règlement et des immunités ;
- **Adhésion de la République du Monténégro au Conseil de l'Europe** (Rapporteur pour avis: M. Erik Jurgens, Pays-Bas, SOC): a autorisé le rapporteur à effectuer une visite d'information à Podgorica du 30 novembre au 1<sup>er</sup> décembre 2006 ;
- **Allégations de détentions secrètes et de transferts interétatiques illégaux de détenus concernant des États membres du Conseil de l'Europe** (Rapporteur: M. Dick Marty, Suisse, ADLE): a autorisé le rapporteur à se rendre, s'il le juge nécessaire, dans un ou plusieurs pays membres cités dans son rapport du 12 juin 2006 (Doc 10957), d'ici la fin de l'année ou dans les premiers mois de 2007;
- **Proposition de résolution sur la liberté de réunion et d'expression des lesbiennes, des gays, des bisexuels et des transsexuels dans les États membres du Conseil de l'Europe (Doc 10832):** a chargé son Président d'adresser une nouvelle lettre au Bureau demandant la modification du renvoi n° 3188 afin que la proposition lui soit renvoyée pour rapport (et non pour être prise en compte dans le rapport sur la «Reconnaissance juridique des couples de même sexe en Europe») ;

- **Participation des membres à des conférences, réunions, séminaires, etc.** : a pris note de rapports écrits sur les manifestations suivantes:
  - Groupe d'États contre la corruption (GRECO) (Strasbourg, 12-13 octobre 2006): M. Jaume Bartumeu Cassany (Andorre, SOC)
  - 27<sup>ème</sup> Conférence des Ministres de la justice européens (Erevan (Arménie), 12-13 octobre 2006): M. Armen Rustamyan (Arménie, SOC)
  - Commission européenne pour la démocratie par le droit ("Commission de Venise") (Venise (Italie), 13-14 octobre 2006): M. Erik Jurgens (Pays-Bas, SOC)
  - Séminaire sur les garanties juridiques internationales relatives à la protection des minorités nationales et problèmes de mise en œuvre Strasbourg, (Strasbourg, 18 octobre 2006) et réunion du Groupe d'experts sur les questions relatives à la protection des minorités nationales (DH-MIN) (Strasbourg, 19-20 octobre 2006): M. Boriss Cilevics (Lettonie, SOC)
- **Prochaines réunions:**
  - Paris, lundi 18 décembre 2006 de 9 h à 14 h (Bureau du Conseil de l'Europe)
  - Strasbourg, pendant la 1<sup>ère</sup> partie de session de l'Assemblée (22-26 janvier 2007)

\*\*\*\*\*

**La Sous-commission ad hoc sur l'élection des juges à la Cour européenne des Droits de l'Homme** (de la Commission des questions juridiques et des droits de l'homme), réunie à Paris le 6 novembre 2006 sous la présidence de Mme Marie-Louise Bemelmans-Videc (Pays-Bas, PPE/DC):

- a pris note de la décision du Bureau (approuvée par l'Assemblée le 6 octobre 2006) «de ne prendre aucune autre mesure» relative à la proposition de résolution intitulée «Candidats à la Cour européenne des Droits de l'Homme» (Doc 11067), et a considéré que le Bureau devrait être invité à modifier sa prise de position concernant cette proposition;
- a laissé le soin à sa Présidente de décider de la date et du lieu de la prochaine réunion.

Andrew Drzemczewski, Günter Schirmer, Isild Heurtin

cc: Secrétaire Général et secrétariat de l'Assemblée  
 Secrétaires des Délégations Nationales de l'Assemblée  
 Secrétaires des Groupes Politiques de l'Assemblée

Directeurs-généraux  
 Directeur du Cabinet du Secrétaire Général du Conseil de l'Europe  
 Secrétaire du Comité des Ministres  
 Directeur de la Communication et de la Recherche

Représentations Permanentes auprès du Conseil de l'Europe